

## Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2017 - 2018 (léto 2017)

Tato zpráva musí být předána Akademické informační agentuře Domu zahraniční spolupráce (DZS) po ukončení studijního pobytu. Zprávu, prosím, zašlete e-mailem na adresu [aia@dzs.cz](mailto:aia@dzs.cz). Do předmětu e-mailu napište „Zpráva z pobytu“ + název příslušné země. Závěrečné zprávy, jejichž autoři souhlasili se zveřejněním, jsou k dispozici na internetové adrese [http://www.dzs.cz/cz/akademicka-informacni-agentura/63\\_zpravy-ze-studijnich-pobytu/](http://www.dzs.cz/cz/akademicka-informacni-agentura/63_zpravy-ze-studijnich-pobytu/).

### Osobní údaje

<b>Jméno a příjmení studenta:</b>	<b>Barbora Šedivá</b>
<b>E-mail:</b>	<b>barbora.sediv@seznam.cz</b>
<b>Domácí VŠ:</b>	<b>Univerzita Hradec Králové</b>
<b>Domácí fakulta:</b>	<b>Pedagogická fakulta</b>
<b>Obor studia:</b>	<b>Učitelství – NJ pro ZŠ a ČJ pro SŠ</b>
<b>Hostitelská země:</b>	<b>Německo</b>
<b>Hostitelská VŠ:</b>	<b>- (Sprachen Akademie, Aachen)</b>
<b>Délka pobytu:</b>	<b>3.-27. 7. 2017</b>

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Zveřejnění jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům o studijní pobyt v zahraničí. **(odpověď zvýrazněna)**

### Souhlasím s uveřejněním této zprávy

na internetových stránkách DZS

ano  ne

Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy

ano  ne

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy

ano  ne

### Text zprávy:

#### Studijní pobyt

Můj pobyt v německém městě Aachen (Cáchy) trval necelý měsíc, a to od 3. do 28. července 2017 (odjezd tam 2.7.; zpět 28.7.). Tento letní kurz byl organizován jazykovou akademií SPRAACHEN AKADEMIE, která poskytuje jazykové kurzy jak během roku, tak i v letních měsících (červenec, srpen). Jedná se o zpravidla měsíční (je ale možné si kurz prodloužit) intenzivní výuku německého jazyka, ke které se přidružují možnosti využití bohatých aktivit a zájezdů do okolních měst (Paříž, Bonn, Amsterdam, Monschau). Akademie organizuje mimo jiné uvítací/rozlučkovou party, internacionální večer, filmové večery, prohlídku muzea a mnohé další aktivity. Nejdůležitější byla však samotná výuka, která probíhala v pracovním týdnu denně od 8:45 do 14:00 (30 minut pauza). Hned první den byli účastníci (v červenci cca. 200 lidí) kurzů (v nabídce jich bylo několik – obecné jazykové kurzy, kurzy pro budoucí učitele jazyka a kurzy hospodářské němčiny) pomocí rozřazovacího testu do příslušných úrovní (A1-C1). Tento test byl zaměřen především na gramatiku německého jazyka. Vzniklo

8 skupin účastníků, kteří do konce trvání kurzu tvořili jednu třídu. V mé skupině, tedy skupině 8 (úroveň C1), bylo 19 lidí, převážně studentů filologie, lingvistiky i učitelství (ale např. i farmacie, mezinárodních vztahů apod.). Maximální absence byla stanovena na 3 dny. Výuka probíhala dle učebnic, které nám byly přiděleny a zdarma ponechány (nebylo to tak ale u všech skupin). Konkrétně v mojí skupině se střídali 4 učitelé, což zpětně hodnotím ne moc šťastně (i když je dobré poslouchat více „němčin“), protože tak byla ztížena lepší návaznost hodin. Tak jsme dělali s jedním učitelem více gramatiky (někdy možná až příliš), s jiným jsme více mluvili, dělali slovní zásobu či koukali na film. I když se učitelů za poměrně krátkou dobu vystřídal celkem dost, hodnotím jejich přístup velmi kladně. Byli sympatičtí, navodili vždy příjemnou atmosféru, měli co předat (3 z těchto 4 měli i dobře promyšlenou didaktickou stránku výuky). Ve výsledku však nevznikl nějaký ucelený koncept tohoto měsíčního kurzu, ale procvičovali jsme střídavě různé dovednosti. Výstupem kurzu byl písemný test (ten se ptal již týden před ukončením kurzu), který se zaměřoval jak na gramatiku, čtení s porozuměním, tak poslech nebo slovní zásobu. Znamka z testu byla zveřejněna i na certifikátu, který každý účastník kurzu na konci dostal. Konkrétně já jsem byla ve skupině C1 (úvodní test jsem tedy napsala na C1), na certifikátu mám uvedeno „Úvod do úrovně C1.1.“. Myslím si, že mi kurz pomohl hlavně při odbourání bariéry v komunikaci v němčině, měla jsem možnost procvičit to, co už jsem se učila dříve více teoreticky. Velmi mi kurz napomohl v porozumění rodilým mluvčím.

### **Před odjezdem**

Asi 3 měsíce před konáním kurzu jsem od Akademie (organizátorů kurzu) obdržela e-mail s úvodními informacemi, který byl jak v NJ, tak v AJ. Jelikož chtějí do určité lhůty zaslat informace o vašem příjezdu, odjezdu, požadavcích na ubytování (mj. vypůjčení ložního prádla) a exkurze, donutí to každého si předběžně zařídit to nejnnutnější (zarezervovat letenky/lístky apod.). Pokud se postupuje dle přehledných informací, které vám na vás mail zasílají, nelze se zmýlit. Vízum do Německa nebylo třeba (důležité je si zkontrolovat platnost osobního průkazu, kterým se budeme v zahraničí legitimovat). Já osobně jsem měla pojištění zařízené od agentury DAAD, od které jsem také na toto studium získala stipendium. Cesta do města Aachen je možné naplánovat dle libosti, mně se ale osvědčil autobus z Prahy přímo do Aachen, a to cca. za 14 hodin jízdy. Cena jízdenky tam a zpět se pohybuje okolo 2 tis. (podle termínu). Je ale možné letět do města Düsseldorf či do Frankfurtu n. M. a dále do Aachen autobusem. To hodnotím jako výrazně pohodlnější, ale také výrazně dražší variantu. Německé dráhy patří k těm dražším, proto bych ani cestu vlakem nedoporučila (je to zhruba stejně dlouhá cesta jako autobusem, ale výrazně dražší).

### **Ubytování, stravování, doprava**

Účastníci kurzu byli hned po příjezdu v kanceláři (pro první den byla kancelář hned u hlavního nádraží) informováni o nejpotřebnějších věcech (větš. byli bráni po 4, ostatní čekali, k dispozici bylo malé občerstvení). Zde jsme se dozvěděli, kde budeme bydlet, jak je to s dopravou po městě, internetem, stravováním. Bylo možné se ubytovat s tím, s kým jsme se dohodli (pokud oba mají stejný typ ubytování). Zde zaplatíte kauci za ubytování (100 Euro – je vrácena při závěrečném check-outu, pokud je vše v pořádku) a exkurze, které jste si zvolili. Pokud jste si objednali i ložní prádlo, zaplatilo se dalších 10 Euro, prádlo jsme dostali v igelitové tašce. Dále jsme dostali kartičku do menzy (cca 10-15 minut od školy), v případě jejíhož předložení je student kurzu oprávněn jíst v univerzitní menze v době konání kurzu za sníženou cenu (denní nabídka 2,60 Euro). Dále jsme dostali zvýhodňující kartičku do s-Baru v budově jazykové školy (kde bylo možné se občerstvit obloženými houskami, nápoji, cukrovinkami, ale v některé dny i polévkou). Dostali jsme informaci, že si dle umístění ubytování (od jazykové školy) máme rozmyslet, zda si budeme chtít zakoupit měsíční

jízdenku MHD za cca 50 Euro. Já jsem této možnosti využila, jelikož moje ubytování (ubytovna v části Haaren) je od centra/jazykové školy vzdálena cca. 50 minut chůze. Následně jsme byli odvezeni TAXI na místo našeho ubytování. Byla to tedy klasická ubytovna, ve které jsme se spolubydlíci měly jednu místnost s malou (skromně vybavenou – jen malé hrnce, pánvička, 1 hrnek, 1 sklenička, příbor omezeně – DOPORUČUJI si něco přivést) kuchyňkou a zvlášť koupelnu s WC, sprchovým koutem a umyvadlem. Vše v pokoji bylo čisté, jen chodby ubytovny byly v dezolátním stavu (nepořádek, špína, odpadky). V příštích dnech ale byla ubytovna zcela uklizena, takže nemohu říci ani slovo. První dojem byl ale trochu děsivý. Byla zde k dispozici prádelna se sušičkou. Internet kabelový, musel se předem vyplnit formulář, aby byl internet zprovozněn.

### **Finance**

Stipendium nám bylo vyplaceno cca 3. den kurzu v budově školy. Po podepsání jsme dostali obálku s obnosem. Stipendium pokrylo mé náklady na cenu kurzu ubytování i cestu. Jako kapesné jsem s sebou měla cca. 300 Euro (doporučení bylo 100-130 Euro na týden, ale myslím si, že je to celkem přemrštěné). Potraviny jsou sice trochu dražší, ale dá se vařit/stravovat i levně a ušetřit tak peníze. Např. pivo v hospodě si můžete dát za cca. 3 Euro (záleží na podniku, i více). Jelikož se všude dá platit kartou, není potřeba mít u sebe tak velké obnosy peněz. Určitě je ale potřeba hotovost na kauci, dopravu a zaplacení exkurzí.

### **Volný čas**

Organizátoři kurzu nám nabídli opravdu velké množství aktivit. Úvodní/závěrečný večírek, piknik v parku, celkem 3 filmové večery, internacionální večer (každý národ mohl uvařit něco typického + tanec, ...). Další bezplatné výlety byly např. k tzv. Dreiländereck (hranice 3 zemí), do historického městečka Monschau, nebo do muzea moderního umění v Aachen. Vše bylo organizováno skvěle. Celkově ale můžete v Aachen naplánovat skvělý program i sami. Termály, v období července Chio závody (koně), spoustu kulturních akcí, Sport im Park, návštěva pamětihodností (Radnice, Dóm, Lousberg, Haarberg v noci, ...). Je možné navštívit řadu koncertů, hudebních představení, cášské divadlo, disco Apollo. Pokud jsou vám Čáchy malé, nebo chcete prostě poznávat další města, stojí za to: Maastricht (hodina v autobuse, cca 10 Euro), Köln. Můžete ale třeba i do Bruselu, Dortmundu, Düsseldorfu. Příroda: Aachner Wald, Eiffel Park.

Stránky:

<https://www.rwth-aachen.de/cms/root/Die-RWTH/Aktuell/~ulx/Veranstaltungen/lidx/1/>

### **S jakými problémy jste se setkal(a) při přípravě cesty a během zahraničního studia**

S nějakými vážnějšími problémy jsem se nesetkala. Pokud nějaké nastanou, je k dispozici spousta lidí, kteří vám rádi pomůžou.

### **Další komentáře a doporučení (rady a tipy pro ostatní studenty)**

Doporučila bych opravdu poznávat okolní města, být aktivní. Stojí to za to. Organizované exkurze byly v sobotu, v neděli si můžete naplánovat svůj program (nebo každý den odpoledne). V ulici Pontstraße (hlavní a asi jediná „party ulice“) je bar Chico Mendés – účastnili jsme se tam kvízového večera. Procvičíte jazyk, vědomosti, poznáte místní (poměrně studentské ceny, k dispozici STOLNÍ HRÝ, asi milion druhů).

Doporučila bych tvořit národnostní skupiny a najít si známé napříč různými zeměmi. Nejen kvůli přehledu, nadhledu a obohacení, ale hlavně kvůli jazyku. Je dobré vzdát se angličtiny a nutit sebe i ostatní mluvit v běžných situacích německy.

**Celkové hodnocení**

Jak jsem již psala výše, pobyt v Německu a jazykový kurz mi změnil pohled na používání cizího jazyka. Když teď mám promluvit v němčině, nejsem tak nervózní, odstranila jsem konverzační zábrany. Určitě jsem se naučila plno nových slovíček, procvičila gramatiku, ale hlavně jsem zlepšila porozumění rodilým mluvčím a zlepšila se trochu i v aktivní komunikaci v NJ. Za měsíc nelze dělat zázraky, ale pokroky určitě ano.

**Odkaz na fotogalerii** (můžete připojit odkaz na Vaše osobní webové nebo facebookové fotoalbum, případně je možné zaslat několik fotografií v příloze e-mailu)